1967 நவம்பர் 24]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: விதிகளுக்கு முரணாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்ற சொற்களை மட்டும் அகற்றக் கட்டளையிட்டிருக்கிறேன்.

4. அறிவிப்புகள்.

(அ) மாற்றுத் தலைவர்கள் பட்டியல்.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: இப்பேரவையின் நடைமுறை விதி 6-க்கு இணங்க, இக் கூட்டத்தொடரில், மாற்றுத் தலைவர்களாக— நு.ப. 12-00

(1) திரு. வி. எஸ். கோவிந்தராசன்.

(2) திரு. பெ. மலைச்சாமி

(3) திரு. பெ. சௌந்தரபாண்டியன்

(4) திரு. எஸ். முருகையன்

(5) திரு. வை. சுவாமிநாதன்

(6) திரு. வி. கே. கோதண்டராமன்

ஆகியோரை, நான் நியமித்துள்ளேன்.

5. முதலமைச்சரின் அறிக்கை.

போலீஸ் மானிய விவாதத்தில் இளையூர் காங்கிரஸ் உறுப்பினர்கள் கைவிலங்கிடப்பட்டதுபற்றி ஆற்றிய உரை குறித்து விளக்கம்.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: இன்று இத்தக் கூட்டத்தொடரின் முதல் நாள். மாண்புமிகு முதலமைச்சர் அவர்கள் முந்திய கூட்டத் தொடரில் 5-7-1967 அன்று ஆற்றிய உரையில் நிகழ்ந்துள்ள பிழை ஒன்றைத் திருத்துவதற்கு, 242-ம் விதிக்கிணங்க நான் அனுமதியளித்துள்ளேன். அத் திருத்தத்தை மாண்புமிகு முதலமைச்சர் அவர்கள் தெரிவிப்பார்கள்.

THE HON. THIRU C. N. ANNADURAI: Sir, during the discussion on Police Demand in the Legislative Assembly on 5th July 1967, Thiru Karuthiruman, Leader of the Opposition, referred to a news-item relating to the handcuffing of certain accused persons and alleging that the accused persons were handcuffed and taken along the road and kept in the lock-up. According to the information then made available to me I informed the House that an incident of this kind, namely taking the accused persons handcuffed, did not occur. I have since obtained more detailed information in the matter and I wish to place the following facts before the House.

A meeting was held on 15th May 1967 sponsored by the D.M.K. Party in order to felicitate Thiru Palanivel Rajan on his election as a Member of this House. Thiru Srinivasan, M.L.A. of Virudhunagar Constituency was addressing the meeting which was presided over by Thiru Thiruvengadam. There was stone

throwing at the meeting as a result of which a complaint was given to the Police station by Thiru Thiruvengadam, who presided over the meeting. As a result of the complaint, three persons namely Thiruvalargal Varadarajan, Ayyaluswamy and Srinivasan (other than M.L.A.) were rounded up at 3-00 p.m. on 16th May 1967, i.e., the day next to the day of the meeting. As no bail was offered in respect of these persons, they were kept in the lock up during the night. It was too late to send them for remand. On 17th May 1967 they were sent for remand before the Sub-Magistrate, Uthamapalayam, at 8-00 a.m. The Head Constable in-charge of the Police station who sent the accused persons under escort issued handcuffs as a matter of course and the Police Constables handcuffed the prisoners by way of abundant caution as it was the concluding day of the annual festival which attracted a huge crowd from far and wide. The accused under remand and the Police escort boarded the bus in front of the station and were produced before the Magistrate without any delay. Three other accused in the case, namely Thiruvalargal Perumal, Balakrishnan and Pottiannan surrendered later before the Sub-Magistrate. The Sub-Magistrate, Uthamapalayam, found all the accused guilty and sentenced them to undergo rigorous imprisonment for one month on each count, the sentences to run concurrently.

I would like to add that the Inspector-General of Police was asked to take necessary action against the persons responsible for having issued handcuffs as a matter of routine. Accordingly departmental action was taken against the Head Constable and two Police Constables. The Head Constable has been awarded a blackmark and in the case of Police Constables 619 and 805 their increment has been postponed for a period of six months.

Disciplinary action has been initiated and is being pursued against the Superintendent of Police, Madurai North, Thiru B. P. Rangasamy, I.P.S. for his failure to send a detailed report relating to the handcuffing of the accused though they were not not available to me at that time.

I regret that the correct information about this incident could not be placed before this House on 5th July 1967 itself, as it was was not available to me at that time.

Thiru P. G. Karuthiruman rose.

Mr. SPEAKER : There can be no debate.

Thiru P. G. KARUTHIRUMAN : The Hon. Chief Minister has accepted the mistake he committed because he was wrongly informed by the officials. I really appreciate his stand and congratulate him.

1967 நவம்பர் 24]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : அடுத்து, அரசினர் நூல் நிலையக் குழுவுக்கு (State Library Committee) 1 ஓர் உறுப்பினரைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்காக மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு தீர்மானத்தைக் கொண்டுவருவார்கள்.

6. அரசினர் தீர்மானம்.

அரசினர் நூல் நிலையக் குழுவிற்குத் தேர்தல்.

மாண்புமிகு திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, கீழ்க்கண்ட தீர்மானத்தை முன்மொழிகிறேன் :—

"1950-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு பொது நூல் நிலைய விதிகளின் (2)(1) (v) -வது விதியையொட்டி, மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களால் குறிப்பிடப்படும் ஒரு தேதியன்று இப்பேரவை, 1948-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு பொது நூல்நிலையச் சட்டத்தின் (தமிழ் நாடு சட்டம் 25/1948) 3-வது பிரிவின் கீழ் அமைக்கப்பட்ட அரசினர் நூல்நிலையக் குழுவிற்கு ஓர் உறுப்பினரைத் தேர்ந் தெடுக்க வேண்டும்."

தீர்மானம் பேரவையின் முடிவிற்கு விடப்பட்டு நிறைவேற்றப் பட்டது.

4. அறிவிப்புகள்—தொடர்ச்சி.

(இ) அரசினர் நூல்நிலையக் குழுவிற்குத் தேர்தல்.

மாண்புமிகு பேரவைத்தலைவர் : மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சர் அவர்களின் தீர்மானத்திற்கிணங்க, அரசினர் நூல்நிலையக் குழுவிற்கு ஓர் உறுப்பினர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்காக, வேட் பாளர் நியமனத் தாள்களை 25-11-1967 சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக் குள், செயலாளரிடம் சேர்ப்பிக்க வேண்டும். வேட்புத் தாள்கள் வேண்டுவோர், செயலாளரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். வேட் புத் தாள்கள் 27-11-1967 திங்கட்கிழமை காலை 11 மணிக்கு ஆய்வுக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும். விலகிக்கொள்ள விரும்புகிற வேட்பாளர்கள் 27-11-1967 திங்கட்கிழமை மாலை 3 மணிக்குள் விலகிக் கொள்ளலாம்.

வேட்பாளர்களின் எண்ணிக்கை, நிரப்பப்பட வேண்டிய வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கைக்கு, அதாவது ஒன்றுக்கு மேற்படு மாயின், 28—11—1967 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9 மணிக்கும் பிற்பகல் 1 மணிக்கும் இடையே உறுப்பினர்களின் ஓய்வு அறையில் வாக்களிப்பு நடைபெறும்.

7. அரசினர் மசோதாக்கள்.

(அ) 1967-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு இன்றியமையாப் பொருள்கள் கட்டுப்பாடு, கேட்டுப்பெறல் (தற்காலிக அதிகாரங்கள்) திருத்த மசோதா.

மாண்புமிகு திரு. இரா நெடுஞ்செழியன் : மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, 1967-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு